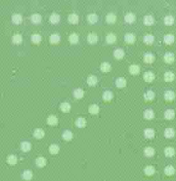


Jiangsu Province Certificate of Proficiency
in English Speech & Interpretation

江苏省外语口语/口译等级证书考试 指定用书



中 级

I 英语口语

Intermediate Oral English

第 2 版



附赠 MP3 光盘

凤凰出版传媒集团 (凤凰) 译林出版社

Jiangsu Province Certificate of Proficiency
in English Speech & Interpretation

江苏省外语口语/口译等级证书考试 指定用书

中 级

英 语 口 语

第2版

江苏省外语口语/口译等级证书考试指定用书编委会

主 任：徐郭平

副主任：朱刚 周广侠

委 员：丁言仁 张铁梅 赵文书 何宁 张恒



图书在版编目(CIP)数据

中级英语口语/丁言仁,徐郭平主编.

—南京:译林出版社,2010.3

ISBN 978-7-5447-1200-2

I. ①中… II. ①丁… ②徐… III. ①英语—口语—水平考试—自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 021542 号

书 名 中级英语口语

主 编 丁言仁 徐郭平

副 主 编 赵文书 何 宁

编 者 高 前 Don Snow 王慧青 徐 展 高 虹

责任编辑 高 燕

出版发行 凤凰出版传媒集团

译林出版社(南京市湖南路1号 210009)

电 话 025-83658322

电子信箱 yilin@yilin.com

网 址 <http://www.yilin.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 江苏凤凰盐城印刷有限公司

开 本 718×1000 毫米 1/16

印 张 13.75

版 次 2010 年 3 月第 2 版 2010 年 3 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5447-1200-2

定 价 (含光盘一张)29.50 元

译林版图书若有印装错误可向出版社调换

序

人才是生产力的第一要素。党的十七届四中全会指出：“我国经济发展仍处在保增长的关键阶段，以高层次人才、高技能人才为重点抓好各类人才队伍建设至关重要。”改革开放 30 年的实践证明，中国经济的崛起，正是在不断扩大对外开放的国际化进程中实现的。而在诸多支撑中国快速发展的重要因素中，关键在于人，关键在各类人才，特别是各类优秀的国际化人才。

江苏地处改革开放的前沿，经济国际化程度较高，迫切需要人才国际化战略的有力支撑。近年来，江苏省委、省政府把人才工作着力点从量的扩张转变到质的提高上，组织实施一系列人才工程，不断推动全省人才资源整体开发，形成了产业集聚与国际、国内人才集聚相互促进的可喜局面。在新的发展起点上，面对日趋激烈的国际竞争和日益严峻的资源环境约束，江苏将在更高层次上加快发展开放性经济，形成对外开放的新优势，从而全面建设更高水平的小康社会，人才强省已成为决定未来发展的战略选择。

兼备专业技能和英语技能的口语 / 口译人才，是我省高层次、高技能人才队伍的重要组成部分，也是我省经济建设进程中十分紧缺、急需的人才群体。2003 年以来，原江苏省人事厅与南京大学外国语学院联合面向全省开展江苏省外语口语 / 口译等级证书考试项目，进一步规范了我省外语口语 / 口译能力的培训与鉴定行业，吸引了来自外贸、旅游、通信、交通、电力、建筑、金融、教育和机关事业等各行各业的 2 万多人报名参加，共有近万人获得各个级别的证书，培养出了一大批适应经济国际化需要的人才，受到了社会各界的广泛关注和各类人才的普遍欢迎。

努力提高全省各类人才的外语水平，为江苏培养一大批适应经济国际化需要的人才。这既是不断增强自主创新、提升江苏核心竞争力、提高对外开放水平的迫切需要，也是实施人才战略、大力推进人才国际化的必然要求，受到了社会各界的广泛关注和各类人才的广泛欢迎。

应广大考生参加外语口语 / 口译考试的需要，有效帮助社会各类人才提升外语水平，今年，江苏省人力资源和社会保障厅在广泛征求意见的基础上，精心组织相关专家编写、修订了这套融针对性、实用性、知识性和时代性于一体的江苏省外语口语 / 口译等级证书考试指导丛书，内容涉及政治、经济、人文等领域，既有特色，又符合专业要求；既突出了重点和难度，又充分体现了

“为用而学、考用结合”的原则。这套丛书的出版,不仅对外语口语/口译等级证书考试工作起到了积极的推动作用,而且对我省全面加强人才队伍能力建设进行了有益的探索。

江苏省人力资源和社会保障厅厅长

徐郭平

2009年10月

前言

概述

根据《江苏省外语口语 / 口译等级证书英语考试大纲》所规定的要求,口语等级考试主要考察考生的口语表达能力,全面考查考生的听力理解、语音语调、语句结构、语篇组织、会话应答等综合能力。口译考试除了对这些能力有更高要求以外,还要考查双语转换能力、快速反应能力以及汉语表达能力。

目前,英语口语 / 口译考试每年在江苏各地组织两次,分初级、中级、高级三个级别。口语考试结果分通过和不通过两种,通过又分优秀、良好、合格三个等级。口译考试分笔试和口试两部分,通过笔试才能参加口译考试,口译考试的结果分高级和中级两个级别。

英语口语 / 口译考试以录音形式进行。南京大学外国语学院和南京大学英语口语研究所组织专家根据录音进行评分。

江苏省人力资源和社会保障厅与南京大学外国语学院向通过口语 / 口译考试的考生颁发相应级别和等级的江苏省外语口语 / 口译等级证书。

《中级英语口语》介绍

本书的读者对象是那些准备报名参加中级英语口语考试的考生,目的一是帮助他们认真学习,巩固和提高自己的英语口语水平,二是帮助他们经过短期的考前复习,熟悉考试的内容、题型和要求,增强应试能力。

中级英语口语考试内容包括热身练习 (Answering Short Questions)、短文理解 (Reading Comprehension)、情景问答 (Situational Questions)、看图说话 (Describing a Picture) 四个部分。其中短文理解部分占总分的 30%,情景问答部分占 30%,看图说话部分占 40%。热身练习部分不计入总分,但考生对这部分的回答将给评分人留下重要的第一印象,因此一定程度上会影响后面几项的评分,同样应该重视。

本书分为三个部分:第一部分是针对中级口语考试的分项训练,包括日常会话、短文理解、情景问答、看图说话等四章,与考试的四个部分对应;第二部分是 20 套模拟试题;第三部分是选编的 10 套真题。此外,本书还收录了《江苏省外语口语 / 口译证书英语考试大纲》、考试培训及报名点列表及考试报名表。

关于英语口语学习和口语考试的一点建议

英语口语水平反映多方面的综合能力,因此口语训练也应该是多方面语言能力的综合提高。在平时的英语学习和口语训练中,我们往往较为重视语法分析、词汇积累以及会话练习,但是却容易忽视模仿。然而,正是模仿才可以使我们语句流畅、发音准确、用词道地。儿童学习语言都是从模仿开始,且自始至终以模仿为主,但是成年人学习英语却往往把模仿看成是“雕虫小技”,认为一句一句地模仿,效率太低,因而不屑一顾,不予重视。实际上,经过模仿而学会的句子,学了一句就有一句,在会话中可以直接使用,学得多了,会话水平自然也就提高了。相反,如果借助语法,在会话时临时搭配句子,看起来省力了,实际上长远看,效率却很低,往往学上很多年也很难使自己的语言流利和道地。过于依赖语法,欲速则不达,到头来语法也学不好。

这里所说的模仿包括两种做法:一是在听的时候跟读、模仿讲话人的语音语调,直至别人听了觉得说得一模一样;二是在说话的时候把背诵过的语句用出来,让别人听了像是自己的话。这两种做法都十分重要,怎么强调都不过分。值得指出的是,模仿还有助于我们关注语句中意义不明显的虚词的使用,提高我们语言使用的准确性,有助于我们外语文字翻译和写作能力的提高。

本书配有外籍教师朗读的录音 CD,读者可以认真听,采取跟读的方法,模仿语音语调,通过跟读和模仿,熟悉本书的内容。希望对大家提高口语水平有所帮助。

学习外语口语的最终目的是为了进行交流。模仿朗读是学好口语的基础,在此基础上,在校学生应该充分利用英语课堂内外的一切机会,训练对话,在实际交流中练习、巩固、提高自己的口语水平;已经走出校门的口语学习者可以通过参加英语角之类的活动或参加口语培训的形式,获得口语交流的机会。

口语考试是为了检测口语学习效果,二者关系密切,但也有一些差异。因为条件的限制,口语考试必须在规定时间内,通过面试或录音等特殊形式,考查考生的口语水平,在内容和形式上与日常交流都有一定的区别。因此,打算参加口语考试的学习者可以有针对性地参加考试培训,增加口语练习机会,熟悉考试形式,了解答题要点,并在培训过程中获得一定的考试实战经验,这有助于通过考试并取得更好的成绩。

致谢

在本书编写过程中,我们得到江苏省人力资源和社会保障厅、南京大学

外国语学院、译林出版社有关领导和同事的大力支持。南京大学英文系杨晋、Suzanne Webber、Arlene Lee、Lindsay Oliver 等老师以及一些博士研究生以不同方式参与或协助本书的编写。在此,我们表示诚挚的感谢。

本书的不足之处,敬请读者批评指正。

丁言仁
2009 年 12 月

目 录

第一部分 分项训练

第一章 日常会话 Answering Simple Questions	3
第一节 问候和介绍 Greetings and Introductions	3
第二节 询问某人的爱好和征求意见 Asking about Hobbies, Opinions and Preferences	5
第三节 谈论学习和娱乐 Talking about Study and Entertainment	7
第四节 谈论旅游、特色和环境 Talking about Sightseeing, Specialties and Environment	10
第二章 短文理解 Reading Comprehension	13
Passage 1	13
Passage 2	14
Passage 3	15
Passage 4	16
Passage 5	17
Passage 6	18
Passage 7	18
Passage 8	19
Passage 9	20
Passage 10	21
Passage 11	22
Passage 12	23
Passage 13	24
Passage 14	25
Passage 15	26
Passage 16	27
Passage 17	28

Passage 18	29
Passage 19	29
Passage 20	30
Passage 21	31
Passage 22	33
Passage 23	34
Passage 24	34
Passage 25	35
Passage 26	36
Passage 27	37
Passage 28	38
Passage 29	39
Passage 30	40
Passage 31	41
Passage 32	42
Passage 33	43
Passage 34	44
第三章 情景问答 Situational Questions	46
第一节 道歉与回答 Making and Responding to Apologies	46
第二节 征求和给予意见 Asking for and Giving Advice	49
第三节 邀请,接受和谢绝邀请 Inviting, Accepting and Turning Down Invitations	52
第四节 寻求和给予帮助 Asking for and Offering Help	53
第五节 抱怨和要求 Complaining and Making Requests	55
第六节 询问信息 Asking for Information	58
第七节 谈论别人,对好/坏消息做出回应 Talking about Other People and Reacting to Good or Bad News	59
第八节 留言和捎送信息 Leaving and Offering to Take a Message	60

第九节 开始与结束交谈 Opening and Ending a Conversation	62
第十节 谈论喜好与嫌恶 Talking about Likes and Dislike	64
第十一节 谈论态度与看法 Talking about Attitudes	65
第十二节 其他 Others	66
第四章 看图说话 Describing a Picture	68
 第二部分 模拟试题	
Sample Test One	87
Sample Test Two	89
Sample Test Three	91
Sample Test Four	93
Sample Test Five	95
Sample Test Six	97
Sample Test Seven	99
Sample Test Eight	101
Sample Test Nine	103
Sample Test Ten	105
Sample Test Eleven	107
Sample Test Twelve	109
Sample Test Thirteen	111
Sample Test Fourteen	113
Sample Test Fifteen	115
Sample Test Sixteen	117
Sample Test Seventeen	119
Sample Test Eighteen	121
Sample Test Nineteen	123
Sample Test Twenty	125

模拟试题参考答案	127
----------	-----

第三部分 真题选编

2004年5月真题	153
2004年11月真题	158
2005年5月真题	163
2005年11月真题	168
2006年5月真题	173
2007年5月真题	178
2008年5月真题	183
2008年11月真题	188
2009年4月真题	193
2009年11月真题	198

附录

附录一 江苏省外语口语 / 口译等级证书英语考试大纲	203
附录二 江苏省外语口语 / 口译等级证书考试培训及报名点	206
附录三 江苏省外语口语 / 口译等级证书考试报名表	208



第一部分 分项训练

第一章

日常会话 Answering Simple Questions

英语交流通常是从一些日常话题开始的。在英美国家,人们在见面时往往谈论一下天气。如果你是与某人初次见面,那么双方通常需要做自我介绍。你不仅可以告诉对方你的姓名和居住地,还可以介绍你的头衔、职业和爱好。在英语交流中好的开头是十分重要的,因此本口语考试的第一部分就是日常口语会话,内容都是日常生活和工作中常见的话题。本章分为四个小节,涉及问候、自我介绍、爱好、旅游等诸多方面。

第一节 问候和介绍

Greetings and Introductions

1. A: How are you doing today?

B: I am doing fine, thank you. I am a little nervous about this exam, but I know I can do well. I've prepared for it for a long time.

2. A: Do you have any plans for this weekend?

B: I plan to go sightseeing with my colleagues.

3. A: What do you do on the weekend?

B: I usually spend time with my family and friends. Sometimes we go out for dinner or to a teahouse. On Sundays I usually learn English and prepare for the week.

4. A: What would you like to do this weekend?

B: I will do some laundry and go out to the cinema with my friends.

5. A: What are you going to do next Friday?

B: I don't have any plan. Maybe go to a theatre.

6. A: How do you usually spend the National Day?

B: During the National Day holiday, I usually stay at home, have a good

rest and enjoy our family reunion.

7. A: What kind of weather do you like?

B: I like it to be neither too hot nor too cold so that it is comfortable to spend time outside.

8. A: What is the summer like in Nanjing?

B: Nanjing's summer is smolderingly hot! No one can survive the summer here without an air-conditioner.

9. A: How did you come here?

B: I came here by bicycle. My house is not far away, but taking the bus here is not convenient. It took me 15 minutes to get here.

10. A: How do you usually get to work?

B: I go to work by bus. My company is far from my home, and it would be too tiring to ride a bike to work. But taking a taxi is too expensive, so I take a bus.

11. A: How do you practice your oral English?

B: My friend and I practice together. Most people are too shy to try this, but I have a friend I feel very comfortable with, so we spend half an hour every day speaking English to each other.

12. A: When and where did you graduate?

B: I graduated from Huaiyin Teachers College in 2003. Now I am a biology teacher.

13. A: Where did you study?

B: I graduated from a business college in Yangzhou. I studied there for four years and graduated in 2003. I liked studying there very much. Yangzhou is a beautiful city.

14. A: Where do your parents live?

B: My parents live in Nanjing, near Hunan Road. They live in a small apartment.

15. A: Where would you like to live?

B: I would like to live in Beijing. It is the capital of China, and I like it very much.

16. A: Do you smoke? Do you know any brands of cigarettes?

B: No, I don't. Smoking is harmful to your health. As for the brands, I only know Camels from the USA.

17. A: What's your job?

B: I am a secretary at a large law firm.

18. A: Do you like your present job? Why or why not?

B: I like my job because I can learn a lot from my bosses and can also meet lots of interesting people.

19. A: If you were given the opportunity to make a change, what kind of job would you prefer?

B: If I could change my job, I would prefer to find a job that does not require me to take work home at night because I prefer to have time with my family.

20. A: How does your family celebrate the Lunar New Year?

B: We usually go to my parents' home in the countryside and eat. We also invite my wife's parents to join us in the celebration.

第二节 询问某人的爱好和征求意见

Asking about Hobbies, Opinions and Preferences

1. A: What do you usually do in your free time?

B: In my spare time, I usually watch TV. I like to watch programs about animals. But sometimes I play basketball, because doing sports is good for my health.

2. A: Do you like traditional Chinese operas?

B: I don't really like watching the operas for a long time because I think they are a little bit too loud, but I do enjoy watching them for short periods because I think opera is a very beautiful art form.

3. A: What kind of sports do you like?

B: I like swimming. And I can swim different styles like the breast stroke and butterfly stroke.

4. A: Do you like watching TV?

B: Yes, I love to watch television, but I prefer to listen to music if I have to choose between the two. Music always calms my soul, but I cannot say the same for television.

5. A: How often do you watch TV?

B: I really have no time except for the weekends. My priority is to do my work for the class, but on the weekends I can spend a few hours watching television or having fun outside.